





## 港督巡視元朗區

港督衛奕信勳爵今日（星期三）巡視元朗區。該區是他在一九八七年初履新時首個巡視的地區，他期望看見該區在保護自然資源、房屋及環境等多方面的進展。

港督首先參觀近日修葺完竣的屏山觀廷書室和鄧氏宗祠；兩處均已被列為明年開放的首個文物徑的古蹟重點。

衛奕信勳爵說：「我很高興能看到這項令人興奮的工程的進度。保護香港的文化是重要的，因為可以使市民追懷先代的成就。香港演變的步伐十分快速，保存屬於往昔的事物，有助我們堅守目標方向。」

隨後，港督前往天耀邨天台，聽取天水圍新市鎮發展的進展情況，並且訪問了一戶新近遷入耀民樓的家庭，了解他們對該屋邨生活質素的想法。

港督繼而巡視橫洲一個耗資一億三千五百萬的環境保護工程。這個接近竣工階段的工程，可減低流經市中心的元朗渠的污染程度。

港督說：「我在一九八七年巡視元朗時，元朗渠的狀況委實可怕。當時我應該做些工夫把這裏弄乾淨。今日，情況已顯著改善，我相信每一個住在元朗的人對此都會歡迎。」

陪同港督巡視元朗區的，包括署理新界政務署長丁福祥和元朗政務專員葉文輝。在結束巡視前，衛奕信勳爵出席茶敘，與該區區議會成員和社區領袖會晤。

## 工商司歡迎布殊總統決定

工商司周德熙對於美國總統布殊計劃延長中國最惠國待遇一年，表示歡迎。

布殊總統已於昨日（六月二日）通知美國國會，他計劃延長中國最惠國待遇一年。

周德熙在評論布殊總統的決定時說：「這對香港來說是好消息。」

他說：「但是我們不能因此掉以輕心，美國國會極有可能將再次企圖推翻布殊總統的決定或有附帶條件才給予中國最惠國待遇。」

「故此，最惠國待遇的問題將會有一段長時期的爭持，香港政府將繼續盡每一分力量去確保美國政府及國會明白香港的處境，並且顧及香港的情況。」

— 完 —

### 西區副食品批發市場第二期工程合約批出

位於堅尼地城的西區副食品批發市場第二期工程將於一九九四年初落成，屆時連同第一期的設施，將會為五種不同種類的副食品提供批發設施。

該批發市場為世界首座集多種統營市場於一處的多層建築物。

第二期的興建工程即將展開，有關合約總值壹億五千二百萬元，已於今日（星期三）由建築署批出。

第二期工程沿海旁興建，佔地壹萬六千五百平方米，內設二百零七個蔬菜批發攤檔，及十四個大型攤檔供家禽批發。

在運輸方面，第二期部分將設有兩個碼頭，各設有機械化上落貨物設施；同時市場內每層均設有停泊處，可供超過一百二十輛貨車停泊。

建築物的設計將確保可盡量應用自然光線及空氣對流，以減低運作成本。

同時，設計亦充分考慮到市場在運作期間所產生不同性質的污水及廢物處理問題。

首期工程已於本年初開始啟用，提供魚類、鮮菓及蛋類批發設施。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
交易產生的預期效果	一九九二年六月二日	九八八
今早運作產生的效果	一九九二年六月三日	減六三一
今午運作產生的效果		增六三一
		無變動

港元外匯指數 (TWI) :

111.4 \* -0.1 \* 3.6.92

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據	期限	息率
	一星期屆滿	二點八〇厘
	一個月屆滿	二點八一厘
	三個月屆滿	二點八六厘
	六個月屆滿	三點二三厘
	十二個月屆滿	三點九五厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十八個月	二叁一壹	六點二五厘	一〇二點四五	四點五四厘
二十一個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇〇一點一四	四點八五厘
二十四個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇〇點八七	五點〇九厘

成交額一十九億三千八百萬元。

完

#### 預期中英領袖不會討論機場財務安排

港督衛奕信勳爵今日（星期三）表示，他並不預期英國首相和中國總理在里約熱內盧會討論一些香港問題的細節，例如新機場的財務安排。

港督在巡視元朗區後對記者表示，那些事情應由比首相級較低層次的官員來處理。

他說：「兩國領袖在里約熱內盧會面，該處正舉行地球高峰會，他們將進行短暫的會議。」

港督又說：「我相信他們會討論很多國際事務。如果他們希望知道有關機場計劃的進展，亦不會令人感到驚奇，因為他們簽署了諒解備忘錄，同意盡快興建新機場。」

當被問及他即將到北京訪問時，港督說：「此行主要目的是向我在任港督期間曾經接觸過的人士道別。」

他說：「我不是去商討什麼事情，而是準備藉此次訪問，去總結過去五年彼此的關係，及為未來作前瞻。」

「我預期會談及任何熱門話題，毫無疑問將會提到機場問題，但正如我所說，我並非前往北京商討事情。」

衛奕信勳爵就機場財務安排表示：「根據諒解備忘錄，我們有責任在九七年前盡量進行有關機場的工程，這是我們所期望的。」

他說：「肯定雙方就機場財務安排達成協議是如期進行機場計劃的重要環節，然後我們可向立法局財務委員會申請所需撥款。」

——完——

## 電話收費新協議有利消費者

經濟司布簡瓊今日（星期三）表示，政府與香港電話公司及香港國際電訊在很多有關管制的重要事項上達成一項主要措施協議。

這些事項包括在本地及國際層面上引入更大程度開放而制訂的基本規則，取代利潤管制計劃屆滿後所實施的本地收費安排，及大幅削減IDD直通國際電話費用。

布簡瓊在立法局就電訊政策的動議發言時表示，政府希望立法局議員和對電訊政策有興趣的人士提供意見，幫助政府在這項協議的基礎上進一步發展。

在管制本地電話費方面，布簡瓊說政府已原則上與電話公司達成協議，由一九九二／三至一九九四／五年間維持電話費低於通脹率四個百分點。

在一種名為價格上限的獎勵監管制度下，因為電話服務收費的平均每年加幅不得超過當年通脹率減去一個「X」百分率的限度，因此消費者可享受實質上的減費。

布簡瓊說：「經過與該公司洽商後，我們原則上同意，在該公司的現有專利權有效期的餘下三年內，應該將「X」定於百分之四的水平，並在一九九四／九五再作檢討。」

她說，政府相信對於消費者來說，這是一個理想的安排。她指出，這制度會使電話費的每年增幅，比過去的趨勢低出約百分之一點五。

她指出在以前的管制計劃下的過去十年政策，該公司電話費的每年平均增幅為甲類消費物價指數減百分之二點五。

她說，這安排亦能為電話公司提供合理程度的鼓勵，使其在價格上限的期間內，繼續投資及改善效率。

她說：「釐定「X」的價值，是重要的第一步，但在完成整個構思之前，我們需要訂出詳細的要求。」

「舉例來說，我們預見需要在整體收費上限內，設置一個或一個以上的分項上限，以確保主要的收費，例如住宅電話線的租用費，不會過度提高，以抵銷在其他服務方面的減價。」

談及香港國際電訊在國際電話服務方面的問題，布簡瑛說，政府在與香港國際電訊作深入磋商後，已原則上達成協議，在三年內把IDD收費降低約百分之十二；由一九九二至九三年度開始降低百分之八；到一九九三至九四年度再降低百分之二；及一九九四至九五年度降低百分之二。

這些減價措施將會和本地電話收費的新安排同步實施。

談到立法局議員支持在本地網絡引進競爭，布簡瑛證實政府有意在香港電話公司的本地電話服務專利權於一九九五年期滿後，以一個非專營的牌照取代。

她說：「此舉將奠定基礎，使互相競爭的網絡可以提供本地固定線路的話音電話服務，正如我們在流動電話服務引進競爭一樣。」

她又向議員保證，香港電話公司的非專營牌照會包括提供全面服務的義務，即該公司必須像目前一樣，有義務為任何有需要的人提供電話服務，而不論他們住在何處。

她說：「在短期內，在專利權期滿之前，我們準備發牌予那些希望提供數據及傳真服務的非專利服務的競爭網絡。」

至於競爭網絡的問題，布簡瑛強調政府還沒有決定如何發牌予新的本地網絡，以及應否由政府而非市場限制發牌數目。

她說：「在這方面，主要的抉擇，是在一個投標式發牌程序（在這個程序中，政府揀選一個或多個投標者提供一個或多個競爭的網絡）或一個如英國所採用的公開發牌制度之間作出選擇。」

她補充說，立法局議員及其他有興趣人士對發牌方法的意見，對於政府最後審定建議，有莫大幫助。

她說：「為了有效的競爭，新設的本港競爭網絡必須與香港電話公司和香港國際電訊現有的固定線路電訊基建互連。」

她亦向立法局議員簡述政府與兩間公司達成有關適用於網絡互連的廣泛原則。

她強調，政府對網絡互連的原則其中的詳情仍未有決定，而立法局議員發表的意見在對政府在研究詳細安排方面將大有幫助。她表示，政府亦希望業內代表及消費者就這個問題進一步發表意見。

她說：「國際服務的進一步開放，當然是受到香港國際電訊的牌照條件所限制，該牌照要到二〇〇六年才屆滿。」

「不過，我們認為，在不侵犯該牌照所賦予專利權的情況下，仍有一些餘地進一步開放國際服務。」

「特別是，我們相信，目前對於使用國際私人租用線路以提供增值競爭服務的限制，可進一步放寬。」

「此外，各公司及機構亦可獲授權，藉着例如直接租用衛星服務的方法，提供本身的國際私人線路。」

— 完 —

#### 政府將檢討區會及兩市政局架構

政務司孫明揚今日（星期三）在立法局表示，政府行將檢討本港的憲制架構，包括區議會及兩個市政局的委任議員和當然議員制度問題。

孫明揚在總結促請政府檢討區議會和兩個市政局的地位、角色和體制，及彼此間關係的動議辯論時表示，政府希望能在十二個月內完成該項檢討，以便確保有關檢討可趕及在一九九四／九五年度下次選舉前完成。

他指出當局曾先後於一九八四年及一九八七年檢討區議會的角色和功能。

他說：「兩次的檢討結果均顯示，區議會無論作為區內諮詢民意或促進社區建設的機構，均擔任十分重要的角色。」

而區議會這個重要角色，在一九八八年發表的「代議政制今後的發展」白皮書中更加獲得證明，因該白皮書曾有這樣的結論：「沒有人要求對它們現時的任務作出基本的改變，但明顯地有人支持再進一步發展區議會的諮詢功能。」

有關現時區議會的組織方面，孫明揚指出其成員包括來自不同背景的議員，其中大部分為民選議員，而在過往數年來，政府曾作出多項改變，目的都是希望確保區議會繼續能夠充分代表所服務的社區。

他說：「就現時的制度而言，經驗顯示運作雖然未必能迎合所有人的心意，但大部分有關人士均感到滿意。」

「區議會向政府提出的意見廣泛而寶貴，這是由於區議會的組合能夠充分代表各界人士的利益。」

不過，政務司表示政府對區議會日後應如何發展尚無一定的看法。

談及兩個市政區時，他表示區域市政局是在一九八六年成立的，它的設立使三層架構的代議政制得告完成。

至於兩個市政局與區議會的關係，孫明揚認為雖然目前為他們提供有效連繫的制度，運作相當理想，但當局仍會審慎的考慮任何有關改善的建議。

展望未来，孫明揚指出立法局的組織架構不但在一九九五年有所改變，並且會在一九九九年及二〇〇三年繼續演變。所以，區議會及兩個市政局的現行制度是否需要再作出重大改變，實在是一個非常重要的問題。

他強調：「很多議員就今天的動議發表講話，主張對這個問題抱開明的態度，我深表贊同。」

他說，他已很小心聽取他們的意見。他並保證政府在檢討有關的憲制架構時，當會仔細考慮這些意見。

— 完 —

#### 受解除租管影響單位數目有限

政務司孫明揚今日（星期三）在立法局會議上表示，有關在一九九四年底前逐步解除租金管制的建議，受影響樓宇的總數約佔全部私人住宅單位的百分之四。

孫明揚在動議二讀一九九二年業主與租客（綜合）（修訂）條例草案時，同時指出修訂建議對消費物價膨脹的影響，微不足道。

他說：「我們認為逐步解除租金管制不會對本港租務市場造成任何重大的影響。」

該條例草案之目的是制訂逐階段執行的法定租金上限，使核准租金到一九九四年底能夠接近當時的市值租金，屆時租金管制便可解除。

但孫明揚承認，本港的物業市場可能會非常波動。

他說：「因此，政府已在條例草案內加入條文，規定有關的增幅和時限均可予調整，以便在不良的市場力量造成不可預見的情況下而須加以干預時，可盡量減輕其影響。」

他強調：「當局會審慎留意情況的發展。」

至於因樓宇重建而受迫遷的租客的法定補償問題，孫明揚指出，目前的補償額是有關樓宇一九八三年應課差餉租值的兩倍，另加搬遷費及裝置補償，但這個數額現時已不合時宜，而且並不足夠。

因此，他說條例草案建議修訂法定補償額，使增加至相等於有關樓宇現時應課差餉租值的一點三倍，這約為現時法定補償額的雙倍，可供被迫遷出的租客租住同類樓宇六個月。

較早時，孫明揚曾指出現時受租金管制的戰後樓宇單位約有三萬八千五百個，但這類單位正按年遞減約五千個。

他同時解釋，受管制樓宇的租金若能回復到市值水平，當可鼓勵業主更積極修理或保養其物業。

— 完 —

#### 嶺南學院條例草案進行首二讀

嶺南學院自去年七月起已成為一所由大學及理工教育資助委員會資助的院校。根據目前的計劃，到一九九四至九五年度，該學院將會提供二千個學額，其中包括六百九十個第一年學士學位課程學額。

鑑於目前的高等教育擴展計劃預算於一九九四至九五年度為百分之十八的適齡組別人士提供第一年學士學位課程學額，大學及理工教育資助委員會建議嶺南學院應升格為認可學位的頒授機構。

一項旨在訂明嶺南學院將成為認可學位的頒發機構，及訂明其功能和管治方法的條例草案今日（星期三）提交立法局進行首二讀。

教育統籌司陳祖澤在動議二讀嶺南學院條例草案時說，該條例草案訂明嶺南學院將採取與作為一所公帑資助高等教育院校相稱的嶄新管治方式。

根據該條例草案，嶺南學院將設立共有四十名成員的校董會，作為學院的最高管治組織。

另外還設立共有二十七名成員的校務會，作為學院的行政組織，負責學院的管理和運作。

校務會須委出教務會，以便檢討及發展學術課程，以及監督教學工作、研究工作、收生和考試事宜。

嶺南學院除必須向大學及理工教育資助委員會的主席呈交預算和校務計劃書外，亦須每年向港督呈交有關學院財務和校務的報告。

香港的嶺南學院於一九六七年由中國的前嶺南大學一班校友創立，最初註冊為學校，一九七八年成為認可的專上學院。

英國國家學歷評審委員會曾對嶺南學院進行評核，結果認為該學院開辦的課程，程度與若干受大學及理工教育資助委員會資助的高等教育院校所提供的課程相等。

陳祖澤說：「將該學院提升為高等教育院校，可視為對其創校人及歷屆教職員和學生的出色表現的一種表彰。」

條例草案押後辯論。

— 完 —

#### 醫學院臨床職員底薪與醫管局相若

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局表示，兩間醫學院臨床職員的底薪與醫院管理局聘用的同級職員相若。

然而，陳祖澤指出兩組職員所享有的整套附帶福利，結構卻不相同。

陳祖澤在回答黃震遐議員的提問時說，一般來說，醫院管理局的整套附帶福利被認為較具靈活性，但視乎個別情況，也有部分職員可能發覺兩間大學的整套附帶福利更具吸引力。

他表示對於大學醫生協會及兩間大學所提出的意見，政府已承諾研究為大學的臨床教職員提供選擇的問題，使他們可以選擇維持現有條件，或轉而接受和醫院管理局條件類似的條件。

他說：「在現階段，我們正諮詢兩間大學有關據說由於沒有這種選擇，對士氣及人才流失造成問題的嚴重性，並諮詢提供這種選擇所涉及的財政影響。」

「這些都是重要的考慮因素，因為資源必然是有限的，而其他爭取資源的要求則為數很多。」

— 完 —

#### 當局鼓勵居民遷往天水圍屋邨

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局回答杜葉錫恩議員的問題時表示，根據一項為鼓勵居民遷往天水圍出租屋邨的特別編配政策，另兩類家庭有資格申請。

第一類包括月入低於居者有其屋一萬八千元入息限額的家庭。

第二類包括入息較申請公屋入息限額多一倍的家庭，不過每個有五名或以上成員的家庭，月入以不超過二萬二千元為限。

此外亦包括居港最少三年但少於七年的受清拆影響人士、臨屋區居民和名列登記冊的公屋申請人。

伊信說截至今年五月中，天水圍共有一千六百三十個公屋單位落成。

他說：「全部單位都作出租用途，其中六百三十個撥作應付清拆和其他行動的需要，其餘一千個則供合資格的名列登記冊的公屋申請人租用。」

截至五月中，當局已經把合共一千二百二十五個單位租給符合一般安置準則的申請人。

其中七百五十五個申請人是來自輪候公屋總登記冊的，其餘四百七十個申請人是來自受濟拆影響及其他類別的人士。

伊信表示，計劃於本財政年度結束前在天水圍落成的出租公屋單位共有八千九百六十一個，居屋單位則有一千八百二十四個。

他說：「至於編配準則，將如我剛才所說的一樣。」

— 完 —

#### 打擊非法入境勞工措施奏效

工作時被捕的非法入境者比率數字下降，可見當局實施的嚴峻新措施十分奏效。

署理保安司冼德勤今日（星期三）在立法局回答梁錦濠議員的問題時作上述表示。

冼德勤說一九九一年，全港共有二萬五千四百名非法入境者被捕，一九九〇年則有二萬七千八百名。一九九一年被捕的非法入境者中，約有一千四百人（不足百分之六）在工作地點被捕，一九九〇年的數字則為三千三百人左右（約百分之十二）。

當局已於一九九〇年十一月實施嚴峻的新法例，打擊僱用非法入境者的僱主。最高刑罰已由罰款五萬元及監禁一年，提高至罰款二十五萬元及監禁三年。

此外，如有非法入境者在工地被捕，負責管轄該工地的主要承建商可被判罰款最高達二十五萬元。

他表示政府的統計數字只按有關人士是否在工作地點被捕而分類。

他說：「目前，除非在工作地點附近被捕的非法入境者從事犯罪活動，否則，當局不會予以檢控，因此沒有另類計算。」

冼德勤又表示，人民入境事務處處長已建議若資源許可，成立一支約一百人的特遣部隊，加強目前對付非法入境及受僱。

他說廣東省省長最近重申，廣東省當局會繼續提高警覺，對付試圖進入香港的非法入境者。

— 完 —

#### 政府正擬備資料保護法例

政務司孫明揚今日（星期三）在立法局表示，政府現正審議進行資料保護立法工作的要點，以及研究有關法例在本港推行的事宜。

孫明揚在回答黃匡源議員的提問時說，政府會特別考慮這些法例的適用範圍和內容，以及如何就整個資料保護計劃的管理及推行作出安排。

他表示在過渡期間，資料保護法例工作小組已制訂了一套資料保護的原則及指引，並已分發給各政府及私人機構，他們可以自願性質，選擇是否遵守這些原則和指引。

他說：「這些原則是根據在英國推行的一九八四年資料保護法而擬定的。」

孫明揚又指出，自一九九〇年三月以來，法律改革委員會屬下的私隱權小組委員會已就保護個人資料的紀錄進行研究。

他說：「該小組委員會的職權範圍較資料保護法例工作小組更大，並不只限於經由電腦記錄的個人資料，而成員亦來自更廣泛的層面，只有少數成員是屬於電子資料處理專家。」

孫明揚說，為使兩個工作小組能認識對方所進行的工作，當局已安排成員出席對方的會議，並交換會議紀錄。

然而他認為這樣做雖然不能完全避免雙方在處理同一問題上採取不同的做法，但可以把這個可能性減至最低。

他說：「為解決這個問題，我們打算在私隱權小組委員會於本年稍後發表其研究結果的詳細報告書作公開閱覽時，向公眾人士搜集對確保個人資料得以保密的意見。」

孫明揚強調，有關的第二步工作視乎搜集得來的意見而定。

— 完 —

#### 利率水平對生活費用影響不大

利率水平對生活費用的直接影響一般應該不大，因為消費物價指數所包括的絕大多數開支項目，不易受到利率變動的影響。

金融司林定國今日（星期三）在立法局回答林鉅成議員的提問時作以上表示。

他說有人認為負責質利率可能影響投資決定，因而導致某些經濟環節，例如物業界出現投資或過度投資的情況，這點是有商榷之處的。

為盡量避免住宅物業市場再度出現過熱現象，林定國說政府已將印花稅的徵收範圍擴大，而銀行亦堅守對住宅按揭貸款採取的緊縮政策。

同時，香港銀行公會主席在公布最新的存款利率變動時，清楚表明無意放寬現時有關這類貸款的準則。

一個由規劃環境地政司擔任主席的工作小組，現正研究各項可行方案，以解決中等收入人士的住屋需求。

林定國說最新統計數字顯示，通脹壓力已告緩和，故此希望今年的通脹率，會比去年的大大降低。

他說近年的通脹壓力，是由於本港經濟轉型，變為以服務為主的經濟所致。

他說政府一直透過解決土地及勞工等方面的供應限制，以處理通脹。

至於政府對利率的政策，林定國說這方面的政策集中於一個與貨幣有關的目標，就是在聯繫匯率制度下，維持匯率穩定於接近七點八〇的水平。

林定國說：「當政府認為有需要時，就會採取行動去影響利率，以達到這個目標。」

他說政府通常會透過貨幣市場的運作，去影響銀行同業拆息利率。

他說：「不過，由於零售存款利率不能長期顯著偏離銀行同業拆息利率，因為這樣會導致銀行蒙受損失或取得過分利益，香港銀行公會在釐定存款利率時，便需顧及銀行同業拆息利率。」

「政府就是透過這個間接的市場相關程序，對香港銀行公會釐定的存款利率作出影響。」

此外，根據香港銀行公會條例及該公會的利率及存款收費規則，該公會的委員會有法定責任向財政司諮詢有關該委員會釐定受利率規則管限的港元存款的最高利率。

每逢星期五該公會舉行委員會周會前，該公會主席便會諮詢獲財政司授權的金融司。

— 完 —

#### · 第一年學士學位課程學額分配細則擬訂中

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局表示，大學及理工教育資助委員會和該委員會資助的七間高等教育院校，現正着手擬訂細則，看看如何在未來三年分階段達致第一年學士學位課程學額的修訂規劃指標。

陳祖澤表示在本年初新人口統計數據公布後，當局便將到了一九九四至九五年時，最少為百分之十八的十七至二十歲年齡組別人士提供一萬五千個第一年學士學位課程學額的規劃指標，修訂為一萬四千五百個。

陳祖澤在回答狄志遠議員的問題時表示，第一年學士學位課程學額的數目與這些學額於一九九二／九三至一九九四／九五年度在各院校的分佈情況，正由大學及理工教育資助委員會與這些院校，根據後者一九九二至九五三個年度的學術發展建議進行討論。

他說：「由於有關討論正在進行中，政府不能亦不宜預測修訂規劃指標會對學術規劃、人手招聘或收生情況有甚麼影響。」

「至於如何把新規劃指標付諸實行，就由各高等教育院校自行負責。我深信他們能夠有效地作出所需的決策。」

陳祖澤說他相信大學及理工教育資助委員會隨時會為各院校提供一切所需的意見和協助，而且會以支持的態度考慮委員會所得悉的任何實際上可能出現的限制。

大學及理工教育資助委員會將在本年九月該會下一次的會議席上，研究各院校提交的修訂學術發展計劃對財政的影響。

由於學生人數指標向下調整而可能出現的任何「剩餘」款項，將退回給政府，教育統籌司說：「政府會全面顧及教育各個不同範疇的需要，考慮運用這些款項的最佳方法。」

— 完 —

#### 庫務司解釋稅項比率

政府雖然關注到要確保受薪階層不應承受不公平比例的稅務負擔，卻不能採用一個簡單的程式，以釐定受薪階層及公司所付稅項在政府總收入應佔的相對比率。

署理庫務司鄺其志今日（星期三）在立法局給楊孝華議員提問的書面回覆作上述表示。

鄺其志表示僱員酬報對本地生產總值的比率，以及營運盈餘總額對本地生產總值的比率，都相當穩定，而僱員酬報方面的比率稍高。

他說由於對受薪階層實施累進稅制，加上近年的薪酬，不論以貨幣或實質計算均大幅增加，政府從薪俸稅所得收入的比例上升，並不足為奇。

過去三個財政年度的利得稅收入對薪俸稅收入的比率，分別為二點〇三比一、一點六二比一及一點四五比一。

近數年僱員酬報（勞工收入）對本地生產總值的比率緩緩上升，由一九八八年的約百分之五十，到一九八九年的百分之五十一，再到一九九〇年的略高於百分之五十三。

相對而言，經營盈餘總額對本地生產總值的比率則有所降低，由一九八八年的約百分之五十，到一九八九年的百分之四十九，再到一九九〇年的稍低於百分之四十七。

經營盈餘總額代表不屬於僱員酬報的增值部分，因而包括公司盈利及固定資產折舊。

鄺其志說由於稅制不同，把香港與海外當局作出有意義的統計比較是很困難的。

——完——

#### 司機須確保所載貨物適當繫妥

車輛載貨守則載有指引，指導司機如何確保所載貨物已穩當安放，而該守則可向運輸署免費索閱。

運輸司梁文建今日（星期三）在立法局會議上書面回答黃震遐議員的問題時說，道路交通（交通管制）規例（三七四章）則定，司機必須確保其貨車所載貨物適當繫妥。

梁文建說違例者首次被定罪最高可判罰款五千元及監禁三個月，其後再被定罪最高可判罰款一萬元及監禁六個月。

他又指出，由一九九一年五月至一九九二年四月期間，因貨車所載貨物未有適當繫妥而其司機遭檢控的個案共有七千六百二十六宗。

在一九九一年提出的八千四百一十七宗檢控中，檢控成功的個案共有八千一百零五宗。

——完——

### 監察系統鑒別不准進港人士

政府確有一個監察系統，以鑒別不准進入本港的人士。

署理保安司冼德勤今日（星期三）在立法局給李柱銘議員提問的書面答覆作上述表示。

他說：「入境事務當局必須決定某名旅客是否受到出入境管制，以及是否真正的旅客。」

旅客如果沒有有效的旅行證件，便可能被拒入境。假如旅客必須持有簽證方可前來香港，但抵達香港時卻沒有簽證，也可能被拒入境。

冼德勤說：「如果我們發現持有有效簽證的旅客在申領簽證時虛報資料或隱瞞重要事實，該等旅客可能被拒入境。」

他補充說，若簽證發出後情況改變，以致該名旅客的入境權利失所依據，則有關旅客亦可能被拒入境。

此外，旅客也可能因返回原居地受限制、醫療、犯罪紀錄、不准入境會對公眾有利，或准入境會成為香港負擔等理由，被拒入境。

然而他說香港政府沒有就個別事案與中華人民共和國政府或其在本港的代表磋商。

被拒入境的人士在一九八九年約有四萬二千八百名，一九九〇年為三萬四千五百名，一九九一年則為二萬六千四百名。

— 完 —

### 救護車十分鐘內到達現場

署理保安司冼德勤今日（星期三）在立法局表示，去年有百分之九十一點一的救護車緊急召喚在十分鐘的所定時間內得到處理。

他說在策劃中的救護車站啓用後，這百分率當可有所改善。

現時抵達現場所須時間的標準是政府於一九八七年四月，根據英國健康研究組的顧問研究所得訂定的。

冼德勤給林鉅成議員提問的書面答覆指出，這樣做的目的是要最終使百分之九十五的緊急召喚能在十分鐘行車時間內得到救護車到場處理。

他說消防處不論人手或車輛都不缺少。

該處現有二百零八輛行動救護車，以及四十九輛供訓練和維修後備用的救護車。

這些救護車的人手編制為二千零二十四個員額，目前並無空缺。

當局最初是根據消防控制中心所接獲的資料調派救護車到現場的。

負責處理事件的主管人員抵達現場後，會評估有關情況，以及如有需要，會要求消防控制中心增派救護車到場。

冼德勤說若遇上嚴重事件，倘已派出超過四輛救護車到場，或在該事件的主管人員的要求下，當局會調派一輛流動傷者治療車到事件現場。

該輛流動傷者治療車設有額外的救護設備，救護人員把現場的傷者送往醫院前，可使用這些設備治療傷者和穩定他們的情況。

如情況需要，當局會召喚醫療隊伍到場治療傷者。

— 完 —

### 政府繼續檢討廢除死刑

政府會繼續檢討廢除死刑這問題，並會在稍後制訂所需法例，廢除死刑。

署理保安司冼德勤今日（星期三）在立法局給麥列菲議員所提問題的書面答覆作上述表示。

冼德勤表示，政府認為香港應在適當時候廢除死刑。

不過，鑑於近日暴力罪行猖獗，市民對治安問題深表關注，政府認為不宜在現階段進行廢除死刑。

再者，冼德勤表示這樣做亦可能會帶給犯罪份子錯誤的信息。

——完——

### 添馬艦遷址工程進展良好

署理保安司冼德勤今日（星期三）表示，將添馬艦海軍基地遷往昂船洲北岸的工程進展良好。

冼德勤在立法局給黃秉槐議員所提問題的書面答覆時表示，希望該工程可於一九九三年三月之前竣工。

他說皇家海軍遷離後，添馬艦海軍基地將會進行填海工程，填築出來的土地將會用作商業發展用途。

港督在一九八九年十月向立法局發表施政報告時，宣布了將添馬艦海軍基地遷往昂船洲北岸的計劃。當局在一九九一年十月二十四日批出這些工程合約，工程已於一九九一年十一月十七日在地盤展開。

——完——

### 關閉公立診所 顧慮病人安全

當局決定在豪雨或其他自然災害期間應否關閉晚間公立診療所時，最重要的考慮因素是病人的安全。

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）在立法局以書面回答楊森議員的提問時作上述表示。

她說：「在一般情況下，普通科門診診療所會於天文台懸掛八號烈風或暴風信號時，或在類似的惡劣天氣情況下關閉。」

「香港仔賽馬會診所的晚間門診服務於本年五月八日臨時中止，是因為天氣情況極之惡劣和雷暴交加所致。」

「即使在日間，求診人數亦僅得平常人數的一半。」

她指出該晚衛生署轄下十九間晚間普通科門診診療所全部臨時中止服務。

她說：「該項安排已透過電台和電視廣播，以及在診療所外張貼通告公布。」

她表示需要緊急治療的病人可向各間醫院的急症室求助。

— 完 —

### 碼頭操作噪音投訴五十宗

環境保護署在過去三年共接獲五十宗關於住宅樓宇受到船隻在公眾貨物裝卸區及商營碼頭操作時發出噪音影響的投訴。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局給李永達議員提問的書面答覆作上述表示。

而海事處亦另外收到三宗與停泊在商營碼頭的船隻有關的投訴。

在這五十三宗投訴中，三十三宗已交由警方根據噪音管制條例採取執法行動。

警方已就其中三宗個案進行檢控，並已向餘下的船隻發出口頭警告。

至於其餘二十宗投訴個案，環境保護署已與船隻的經營人聯絡，制定限制船隻運作時間等措施，以減少噪音造成的滋擾。

警務處有權執行管制在開動中的船隻發出的噪音，包括在其上使用揚聲器的條文。

至於停泊在商營碼頭的船隻所發出的噪音，環境保護署有權發出消滅噪音通知書，要求船隻經營人採取適當行動，消滅噪音。

— 完 —

#### 輪候安裝鄉村路燈時間縮短

由於現時每年安裝路燈的配額較接獲的申請數目為高，有關輪候安裝鄉村路燈所需時間的情況已逐漸改善。

工務司詹伯樂今日（星期三）在立法局作上述表示。

詹伯樂給黃偉賢議員所提問題的書面答覆指出，現時每項申請的輪候時間平均為兩至三年。

他解釋說早年的申請未能獲得處理，主要原因是供求問題。當時每年的配額並不足以應付所有申請。

詹伯樂說：「因此，人口較多的鄉村或被認為是罪案或交通黑點的地方，通常都會獲得優先處理。」

「至於估計會出現例如缺乏電力供應或工程難獲地主同意等問題的鄉村，安裝路燈的申請則會延遲處理。」

他表示，自一九八七至八八年度將每年的鄉村路燈配額增至一千支後，當局已能夠根據上述緩急次序，處理大部分新的申請及減少積壓的申請。

過去三年，在新界安裝的鄉村路燈數目分別為九百九十四支、八百九十二支和一千一百七十支。

目前，新界區尚未處理的安裝鄉村路燈申請有九百七十宗。

詹伯樂說：「預計當局將需要兩至三年時間，才能完成尚未處理的申請。」

— 完 —

### 新避風塘排水系統良好

新油蔴地避風塘的排水系統設計不會引致避風塘內積聚污水。

政府在現階段並無計劃修改避風塘現有的雨水渠設計。

工務司詹伯樂今日（星期三）在立法局給梁錦濠議員所提問題的書面答覆作上述表示。

詹伯樂表示當局會建造十二個旱季截流器，其後排入避風塘內的渠水水質會大大改善。

十二個旱季截流器之中，有兩個會在一九九三年中落成，其餘則會在一九九五年竣工，該項旱季截流計劃的預算成本為二千八百萬元。

這些旱季截流器可在旱季將雨水渠系統內的渠水導入污水渠系統內。

旱季渠水帶有大量污染物，因為這些渠水主要是由一些非法接駁到雨水渠系統的水管排出的。

詹伯樂說：「雖然旱季截流器不能完全防止污染物流入避風塘內，但可將污染物減少至可接受的程度，使避風塘不致受到嚴重污染。」

香港規劃標準與準則中所載的環境準則規定，任何新設污水渠或雨水渠都不應將污水排入新建的避風塘或船艇停泊處。

考慮到土地用途方面的需求、區內的情況、發展的限制，以及資源問題，當局在引用上述規劃標準與準則時，亦會靈活處理。

詹伯樂表示當局在決定偏離上述準則時，已慎重考慮如何預防污染物流入雨水渠及新避風塘水質可能產生的變化。

— 完 —

### 流動資金調節機制六月八日實施

在諮詢香港銀行公會後，流動資金調節機制，將於一九九二年六月八日（星期一）開始實施。

金融司林定國今日（星期三）在立法局以書面回答李國寶議員的提問時作上述表示。

他說：「外匯基金管理局已將該機制的詳情，個別通知各持牌銀行。」

——完——

### 債務市場成熟完善有助籌集資金

金融司林定國今日（星期三）表示，一個成熟及發展完善的債務市場，將有助籌集資金的活動，包括為港口及機場發展工程籌集資金的活動。

林定國在立法局給李國寶議員提問的書面答覆指出，港元債券以本地貨幣為單位，而且到期日遠遠超越一九九七年，可見亞洲開發銀行在四月所發行的這種七年期債券，代表對香港的前途及貨幣存有信心。

他說：「市場的反應非常熱烈，顯示對一級港元債券的需求很大。」

「該次債券的發行，亦為香港的中期貨幣供應提供一個基準。」

他表示這對其他借款人考慮他們在這個市場的集資需求方面，也提供有用的指引。

林定國說由聲譽昭著、具最高信用評級的多邊機構，如亞洲開發銀行，在香港發行債券，對本港資金市場的發展有莫大裨益。

假如亞洲開發銀行再次在本港發行債券，事前會就適當的時間安排，徵詢當局的意見，以便共同確保不會與其他有意發行債券機構的計劃衝突。

——完——

## 多層建築物修訂法案快將提交行政局

一九九二年多層建築物（業主法團）（修訂）條例草案擬稿快將提交行政局考慮。

政務司孫明揚今日（星期三）在立法局給李永達議員提問的書面答覆作上述表示。

孫明揚指出，條例草案一經行政局批准，便可在本立法會期結束前提提交立法局審議。

— 完 —

## 寮屋居民安置同區有困難

要把那些受清拆影響的寮屋居民安置在同區內的新建屋邨單位是不可能的，特別是在主要市區內。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局以書面回覆李華明議員的提問時作上述表示。

他表示為受清拆行動影響的寮屋居民提供安置，須視乎是否有可供使用的遷置單位而定。

他說：「自一九八七年起，房屋委員會的一般做法是利用在擴展市區，例如青衣、荃灣、沙田和將軍澳落成的公屋單位，來應付九龍區清拆計劃引致的部分公屋需求。」

「這些地區都有完善的公共交通設施，並已證實是大多數準租戶願意接受的。」

伊信指出，至於香港島方面，當局一直能夠應付需求，在港島區為受清拆影響人士提供遷置單位，預期在可見的將來，這種安置安排仍會繼續。

他說：「房屋委員會一直都有利用公共屋邨內偶然空出的單位，來安置那些受主要市區內寮屋清拆行動影響的人士。」

「但市區內的臨時房屋區則不會作這項用途，原因是這些臨時房屋區最終亦會被清拆。」

伊信表示至於嶺南上村居民的安置問題，將軍澳景林邨將有新的遷置單位，可供安置任何人數的家庭，而藍田德田邨亦將有新單位，可供安置三至四人的家庭。

他說：「此外，九龍區各屋邨也會有偶然空出的單位，可以安置部分居民。」

— 完 —

#### 證監會年報提交立法局

財政司麥高樂今日（星期三）在立法局表示，證券及期貨事務監察委員會自一九八九年五月成立以來，已取得很大的成就。

麥高樂在提交該委員會一九九一至九二年度年報時說，主要由於該委員會的努力，本港現時才有一個有效而且完全達到一個國際金融中心所應有標準的監管架構。

他說正如前幾年一樣，該委員會大部分工作的重點，是改善本港證券市場的監管架構。

他說：「最重要的事項，計有改革香港聯合交易所的理事組織架構、發展新的證券結算及交收系統，以及完成把關於上市的一切日常運作及監管職責，全部移交聯合交易所。」

至於最近的發展，麥高樂表示，香港中央結算有限公司，在向該委員會取得所需的認可後，已於昨日開設存管處。

該公司將於本月稍後時間，以逐項實責進行交收的方式，開始運作。

他說：「該公司能盡快實行持續地以淨額交收形式進行交收，並在交易中作為交易一方及交收保證人，實至為重要。」

「此舉將可使香港的投資人士，從以十足淨額和有保證的形式結算而得益。」

但要達到這個目的，須解決一項重要先決條件，就是必須通過證券（結算所）條例草案，而麥高樂希望能在本會期完結前通過。

麥高樂亦指出證券及期貨事務監察委員會年內處理的其他重要事項包括：發出經修訂的單位信託守則及收購及股份回購守則；發出有關證券及期貨交易商的資本要求的諮詢文件。

另外，委員會亦通過新的上市規則，准許在認可海外交易所第一上市地位，而大部分實責在香港進行的公司，有第二上市地位。

— 完 —

#### 立法局通過電訊政策動議

立法局今日經過兩小時辯論，通過一項有關制定長遠電訊政策的動議。

共十六位議員辯論該項由潘國濂議員提出的動議，署理經濟司布簡瓊代表政府發言。

此外，黃宏發議員就兩個市政局及區議會事宜的檢討所提出的修訂動議獲得通過；而楊森議員提出的原先動議則不獲通過。

該動議辯論為時兩個半小時，共有二十二位議員發言，政務司孫明揚則代表政府發言。

此外，由劉健儀議員動議有關海底隧道的交通擠塞情況的休會辯論共有七位議員發言，運輸司梁文建代表政府發言。

三項條例草案亦在會上獲得通過，其中一九九二年郵政署（修訂）條例草案未經修訂通過。

其餘兩條經修訂通過的條例草案為一九九二年稅務（修訂）（第二號）條例草案和一九九二年人民入境（修訂）條例草案。

此外，嶺南學院條例草案和一九九二年業主與租客（綜合）（修訂）條例草案在會上進行首、二讀，並押後辯論。

財政司麥高樂和憲制事務司孫明揚分別提交證券及期貨事務監察委員會一九九一至九二年度年報和區域市政局一九九一至九二年度修訂開支預算予立法局省覽。

— 完 —